

ROMANUM UND APOSTOLIKUM (TEXT)

Das Romanum (= altrömisches Glaubensbekenntnis)

Ich glaube an Gott,

den allmächtigen Vater,

und an Jesus Christus,

seinen einziggeborenen Sohn,
unseren Herrn, der geboren ist aus der Jungfrau Maria,
der unter Pontius Pilatus gekreuzigt und begraben,
am dritten Tage von den Toten auferstanden ist,
aufgefahren in den Himmel
und zur Rechten des Vaters sitzt,
von wo er kommen wird,
zu richten Lebende und Tote;

und an den Heiligen Geist,

eine heilige Kirche,
Vergebung der Sünden,
Auferstehung des Fleisches.

Amen.

Das Apostolikum (= apostolisches Glaubensbekenntnis)

Ich glaube an Gott,

den Vater, den Allmächtigen,
den Schöpfer des Himmels und der Erde.

Und an Jesus Christus,

seinen eingeborenen Sohn,
unsern Herrn, empfangen durch den Heiligen Geist,
geboren von der Jungfrau Maria,
gelitten unter Pontius Pilatus,
gekreuzigt, gestorben und begraben,
hinabgestiegen in das Totenreich,
am dritten Tag auferstanden von den Toten,
aufgefahren in den Himmel;
er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters;
von dort wird er kommen,
zu richten die Lebenden und die Toten.

Ich glaube an den Heiligen Geist,

eine heilige, allgemeine, christliche Kirche,
Gemeinschaft der Heiligen,
Vergebung der Sünden,
Auferstehung des Fleisches
und ein ewiges Leben.

Amen.